

Periódico Literario, Defensor de los intereses locales y del Magisterio.

Redacción y Administración: EL FARO.

## Pequeñeces

Con la vanidosa suficiencia del que sabe lo que hace, procedemos siempre delante de los niños, y con toda nuestra autoridad de «personas mayores» imponemos a los pequeñuelos, silencio, atención, y todas las disposiciones que en ellos nos son convenientes, sin tener en cuenta que el niño no es un muñeco inconsciente, sino un ser que piensa y reflexiona, en algunos casos más atinadamente que muchos adultos.

El simil, tantas veces usado, que compara al hombre con un árbol, tierno en la primera edad y robusto en la plenitud, es de una exactitud completa; ahora que, al apropiarnos el papel de hortelanos sólo nos ocupamos de corregir torceduras que el arbolillo presenta, sin fijarnos en que muchas veces son nuestras manos torpes las que lo encorvan.

Aparte de algunas almas perversas capaces de llevar la perturbación del pecado a los espíritus infantiles, aparte de esos corruptores de inocencias, todos, inconscientemente, cometemos el delito de iniciación imprudente, y sembramos malas pasiones con nuestra impertinente confianza en que «los niños no entienden».

No entienden, es verdad, pero adivinan, porque en la infancia la situación sirve de lazarillo a la razón ciega; por eso debemos tener sumo cuidado al hablar delante de los niños, porque se fijan en todo, y si alguna cosa no comprenden

la guardan en su memoria para unirla a otras vagas ideas recogidas en otras ocasiones, y así llegan los niños a conclusiones insospechadamente exactas.

De la falta de atención a la psicología del niño, surgen de dichas muchas veces irremediables, pues así como las infecciones con raídas en la infancia dejan huella indelebe en el organismo, así las enfermedades espirituales que en esa edad se contraigan, dejarán estigma perpétuo.

Y si nó, escudriñad vuestro recuerdo y decidme de donde nació aquel defecto oculto, aquel vicio recóndito que a nadie se confiesa; seguramente tiene su origen en un incidente de vuestra infancia, incidente provocado por descuido o imprudencia de unos «mayores».

Casi siempre dominan esos vicios y defectos íntimos de una curiosidad morbosa que estimuló una frase que no se debió oír, o de algo que se vio y no debiera haberse visto. Otras veces suscitan esas curiosidades ciertas prohibiciones hechas sin cautela, indiscretamente, pues nada despierta tanto interés como una canción oída al azar y cuya repetición nos queda vedada, o un libro caído por casualidad en nuestras manos y cuya lectura nos está prohibida. Claro que no por eso hemos de consentirlo todo; pero mejor sería secuestrar el libro so pretexto de leerlo, y repudiar la canción por fea, procediendo en estos casos con sumo tacto, a fin de no provocar curiosidades contraproducentes.

Debemos también cuidar de nuestras frases y nuestras bromas con los niños,

procurando no herir su dignidad, pues de esas heridas del amor propio infantil nacen los déspotas o los abúlicos, según se exagere o se atue la dignidad por las burlas en la infancia, y si queréis evitar la desdicha mayor a las criaturas que os sean queridas, liberos mucho de imponerles un castigo injusto y de negarles una caricia a tiempo, porque nada hay tan doloroso como la corrección inmerecida y la falta de cariño en la niñez.

Tal vez estas cosas os parezcan pequeñeces: «Bah,—pensaréis—tonterías. Los niños no se fijan en esas cosas» y os equivocáis de medio a medio: los niños sí, se fijan; se fijan en todo, y si hacen su felicidad debemos tener considerada atención para las almas infantiles, pues si las huimos, ese dolor inicial, gravándose en lo más hondo de su ser, no les permitirá ser felices jamás.

REGINA.

## Fotografía IGLESIAS

Óptica - Fotografía - Fotograbado  
Ampliaciones - Aparatos  
y material fotográfico  
Cinematógrafos y sus Accesorios  
Marcos, Cromos, Molduras y Espejos  
Laboratorio para trabajos de aficionados.

Sacramento, 8 - CADIZ - Teléfono, 672

## Grandes Almacenes de Muebles

DE LA

# VDA. DE LUIS SALVADOR

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

Sacramento núm. 11. CADIZ

## ¿En donde está la Historia?

Siempre se ha dicho que la verdadera historia está por hacer. ¿Quién sabe la suma de verdad, hecho más de lo que parece que hay en esta especie de afirmación? Las reseñas de los reinados y biografías de monarcas, datos tan sospechosos para quien busque una sombra de imparcialidad y de veracidad, han sido los sistemas generalmente seguidos por los historiadores para el cumplimiento de su misión. Un espíritu rutinario ha enfilado a unos tras otros y otras fuentes más eternas han quedado desdeñadas.

Existe un vivo manantial en las «Relaciones topográficas de los pueblos de España» mandadas hacer por Felipe II, y antes que éstas existió la idea de establecer por ese procedimiento acopio de materiales para la formación de la historia verdadera. Tuvo ese buen pensamiento un hombre que sabía responder al apellido glorioso que sobre él pesaba. Fué Don Fernando Colón, hijo natural del almirante quien dejó la Descripción y Cosmografía de España, en cuatro volúmenes inéditos que se conserva en la Biblioteca Colombina de Sevilla. Esos datos sirvieron a Florian de Ocampo, para su «Crónica» y a Pedro de Medina para su «Libro de panderas y cosas memorables de España.»

Pero fué el doctor Juan Pérez de Castro cronista de Carlos V y de Felipe II, quien ideó formular un interrogatorio que dirigido a cada pueblo, sirviera para la formación de la papeleta o ficha, para decirlo así, de cada lugar, con detalles, geográficos, artísticos, jurídicos, sociológicos, etc.

Dió el rey los papeles de Pérez a Ambrosio de Morales, y después él mismo dispuso otro nuevo cuestionario encaminado a ese mismo fin. Esto era en 1574 y en el año siguiente decidió otro tercero que llevaba cincuenta y nueve propuestas, pero no debieron satisfacerle al monarca las respuestas, por cuanto el 7 de Agosto de 1578 dispuso el cuarto interrogatorio con cuarenta y cinco capítulos.

El padre Miguelez, gran estudioso de este asunto, da a la obra de Felipe II el título de «Relaciones histórico geográficas de los pueblos de España», y apunta por cierto la opinión de que debió de ser Gracian el encargado de formular este último y definitivo interrogatorio. Don Fermín Caballero las llamaba «Relaciones topográficas» como en el original y las eligió tema para su discurso de ingreso en la Academia Española. El mismo nombre las conservó al publicar otra parte de ellas, D. Juan Ortega Ru-

bio, catedrático que fué de la Universidad Central.

Y en ellas que han dormido tanto tiempo un injusto sueño en la Biblioteca del Escorial y de las que merecen también citarse las que dió a conocer Cataluña y Francia, aparecen de una manera clara y concreta con la voz del tiempo allí escondida, la historia tal como probablemente es. Y la otra, la que corre impresa desde hace mucho tiempo, aparece en muchos casos modificada esencialmente, cuando no rectificada de sorprendente manera.

He ahí la famosa jornada de Villalar. Que pronto y que pobremente se acaba mucha gloria de ella si acudimos a esta fuente tan próxima por cierto a aquel gran acontecimiento! Don Alonso de la Cueva, nieto del hermano de D. Beltrán, era comendador y señor la villa de Bedmar, en el reino de Jaén. Era gran guerrero y fiel a D. Carlos. El día antes de la batalla de Villalar le preguntaron lo que pensaba hacer, y contestó que morir o prender al cabeza de los comuneros, Juan de Padilla. Al otro día, como viere salir al capitán toledano al frente de los suyos, D. Alonso, montado en su caballo y armado de todas armas hirió con su lanza en el rostro a Padilla que llevaba abierta la visera, y lo derrotó y prendió por su sola persona y lo sacó de la batalla y estimando en más la fidelidad que como buen caballero debía a la causa que defendía, no quiso aun que era pobre recibir cincuenta mil ducados que Juan de Padilla le daba por su libertad y lo entregó a los ministros del emperador.

Pero entre tanta peregrina curiosidad, nada como aquella revelación de los vecinos de La Despernada, lugar próximo a Madrid que ahora se llama Villanueva de la Cañada, y que recibía su antiguo nombre de un real sitio que allí estable-

ció D. Juan II y continuó D. Enrique IV. Aquel rey poeta y fastuoso y este otro músico y huraño, que gustaba de la soledad de las selvas, placianse en el bosque y palacio que poseían en ese lugar. Una bella estatua de piedra representando una figura de mujer, hallábase a la entrada del bosque donde se retiraban para sus placeres aquellos monarcas que sentían llegar la gracia artística y galana del Renacimiento. Y como el camino real iba de Segovia a Toledo pasaba por allí los caminantes bastante ajenos al gentil espíritu de sus príncipes, se divertían en arrojar piedras a la estatua tanto que la quebraron una piedra.

De aquí vino en aquel lugar el nombre de La Despernada y en él se sostenía como verdad indudable, nada menos que allí había nacido Barbarroja. Y era cierto que hablando con un clérigo que había nacido en Alcalá de Henares y era natural de la Despernada un hombre que había estado en Argel, rescatado cautivo con un fraile de la Merced, tuvo ocasión de tratar con el famoso corsario. Preguntóle Barbarroja de que tierra era, y él contestó que de tierra de Madrid. Entonces Barbarroja le contestó que él también y que había nacido en la Despernada en una casa próxima que tenía un portal tejado por delante y estaba cerca de un mesón y de una laguna que está dentro de dicho lugar y que se había criado en una alcárria y labranza que se dice el Vástago guardando ganado.

Parece ser que quien esto decía atestiguaba con gente viva y que en el lugar mencionado había vecinos que recordaban la casa citada por aquel tremendo dueño del mar. El obispo Sandoval al hacer la descripción en la figura de Barbarroja afirmaba que precabase de hablar la lengua castellana, y casi todo su

# VERMOUTH "TORINO" MARTINI & ROSSI

LA MEJOR MARCA DEL MUNDO

Agentes para Andalucía y Extremadura:

Moyano, Contreras y Campos, (S. en C.) -- Cádiz

servicio era de españoles. No existen entonces por lo tanto los hijos del alfarero de Lesbos. Y hallamos que uno de los grandes personajes de aquel siglo, tan pródigo en ellos, el formidable Barbarroja era más español que el propio Carlos V.

Ante una revelación de esta magnitud aparecen casi insignificantes otras relaciones, como la de los vecinos de Alcevera que refieren cómo acaecidos en su pueblo muchos hechos de la vida de San Isidro, y las de los vecinos de Leganés que haban de la estancia allí de don Juan de Austria durante su niñez y no era cosa de que pensarán enviarle patrañas a su propio hermano que reinaba y les solicitaba cuanto se notable se recordara en el lugar.

¿En donde está la historia? Acabamos por decir. ¿Quién lo sabe? pero en medio de nuestra perplejidad entre una biografía adecuada dictada por las adulaciones de la corte y estas respuestas concretas e ingenuas que surgen de todos los rincones del reino, sospechamos que no hay historiador más verdadero que el propio pueblo que cuenta todo lo que sabe de sí mismo.

PEDRO DE RÉPIDE.  
(Prensa Nacional.)

## MANUEL MAURE BABLÉ

Fábrica de Yeso y Depósito de Materiales de Construcción.—Martínez Campos, 1  
LA CONCEPCION

Almacén de Loza y Cristal.—Artículos de Saneamiento.—Azulejos

CERVANTES, 18, DUPLICADO

TALLER DE MÁRMOLES

SAN JOSÉ, 5 : CADIZ : TELÉFONO NÚM. 47 Y 502

# Vinos y Coñacs PEDRO DOMECOQ

PEDID

## Fino LA INA

Representante en la provincia de Cádiz:

### Don Joaquín Pérez Lila

## La Ciudad Universitaria

En la fecha solemne de las Bodas de Plata de Su Majestad el Rey D. Alfonso XIII con la Corona, efeméride trascendente en la vida, plena de brío y de entusiasmo del Monarca que, por fortuna, ocupa con la máxima dignidad el Trono de España, no ha de celebrarse otro homenaje, por su deseo expreso, que el determinante de la futura Ciudad Universitaria, ideal magnífico y propósito augusto que nos redimirá, en su día, a todos los universitarios, de la estrechez en que se desenvuelve hoy la vida académica en nuestro primer Centro de cultura.

Por un anhelo honorable sentido, bienhechor y soberano, la mezquindad que padecemos se tornará en locales amplios, suficientemente aireados, provistos de cuantos medios científicos necesitan los alumnos del día para adquirir los conocimientos indispensables con los que, han de hacer frente a la vida y cumplir su misión investigadora.

La Universidad española, factor tradicional de cultura, verá pronto resuelto en Madrid el problema de locales; y aparte de justificar la razón suficiente de su existencia, podrá prestar su savia, el calor fecundante a sus hermanas nacionales, que en continuo intercambio, abrirá así mismo nueva y saludable comunicación con todos los países cultos.

Para nuestro Rey, la Ciudad Universitaria ES SU IDEAL. ¡Y que ideal tan hermoso! Planta trepadora es la vida del hombre, que si no tiene a su lado un muro, crece arrastrándose por el suelo. El augusto Soberano brinda a los universitarios una: la nueva Universidad. Vivir enamorado de lo que va a ser su ideal, su obra, y la de su Gobierno, llenando y haciendo con él bella nuestra vida, es natural; vivir, luego, ante la risueña realidad, para la Patria, dedicando a su engrandecimiento los mayores esfuerzos, trabajando para el bien de todos, y produciendo cultura y riqueza, que es libertad en su forma más excelsa, será justo y patriótico.

Renovemos hoy la profesión de este ideal de holocausto, de sacrificio incruento en la diaria labor, obscura y silenciosa, del aula, del laboratorio, de la biblioteca y de la clínica; y cuando en armen en la realidad este proyecto y veamos la Universidad española surgir a una nueva vida y ponerse, dadas las grandes capacidades que la integran, al compás de los tiempos actuales, recobrando los esplendores que en épocas gloriosas viviera, podremos decir: buena en España es la primera materia; ahora que será bien empleada, triunfará en el mundo sin rivales que la superen. Así lo deseo con toda la efusión de mi alma. ¡Viva el Rey universitario!

L. B.

# ¡EUREKA!

S. A.

Fabricación diaria: 14.000 kilos de Pan de todas clases

ESTO LO DICE TODO

Chocolate, Bombones, Caramelos, etc.

DE VENTA EN TODAS LAS SUCURSALES

## Intereses gaditanos

En el expreso de ayer salió para Madrid la comisión de fuerzas vivas que van a interesar del Gobierno aquellos asuntos que pueden beneficiar a Cádiz, en evitación de la grave crisis por que atraviesa la población.

Componen ésta comisión representaciones de la Junta de Obras del Puerto, Cámara de Comercio, Círculo Mercantil, Prensa, Patronal de Industria y Comercio y otras muchas entidades oficiales y particulares que presididas por el Alcalde van animados del mejor deseo.

Deseámosle el mejor éxito en su gestión para bien de esta población.

## Imprenta LA UNION

Trabajos tipográficos de todas clases.

## Escuelas y Maestros

### Notas de la Sección

**Pago de pasivos.**—Desde el día 6 está abierto el pago de los jubilados del Magisterio y pensionistas de la provincia por sus haberes del mes de Mayo anterior.

**Presupuestos escolares.**—A los maestros de la capital y de San Fernando han sido remitido los del actual año, informado por la Sección respectiva.

**Opositores.**—A la Dirección General se remiten oficios y relación de los residentes en esta provincia que solicitan la adjudicación de plazas.

**Aviso.**—Se previene a los señores maestros a quienes se les tienen reclamado que deben remitir a la Sección a la mayor brevedad, una hoja de servicios, debidamente reintegrada y el título profesional si no lo tuviera registrado.

## NOTICIAS

### Del Monumento a las Cortes

El delegado regio de Bellas Artes, don Pelayo Quintero, ha recibido carta del escultor señor Marín, anunciándole el próximo envío de las hermosas figuras de bronce que forman parte del monumento y a este efecto se ha dirigido a los maestros de obra señores Santamaría para que con la mayor rapidez, procedan a la instalación del andamiaje preciso para la colocación de las hermosas esculturas.

### SUSCRÍBASE A

## EL FARO

## Lotería Nacional

(POR TELÉFONO)

En el sorteo verificado en Madrid, han correspondido los premios mayores a los siguientes números:

Con 120.000 pesetas  
13.404. Bilbao.

Con 65.000 pesetas  
8.937. CÁDIZ.

Con 2.000 pesetas  
10.707. Madrid

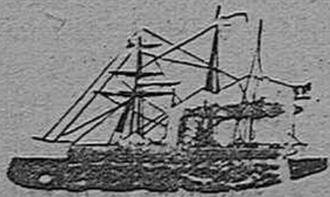
## Gran Salón de Peluquería

— DE —

## Mariano Muriel

MONTADO A LA MODERNA  
SERVICIO ESMERADÍSIMO

COLUMELA, 9 — CÁDIZ



## Compañía Trasatlántica

Vapores Correos Españoles

### SERVICIOS REGULARES

Rápido directo: España-New-York

9 Expediciones al año.

Rápido: Norte de España a Cuba y Méjico

16 Expediciones al año.

Exprés. Mediterráneo a la Argentina

14 Expediciones al año.

Línea: Mediterráneo, Cuba, Méjico y New-Orleans

14 Expediciones al año.

Línea: Mediterráneo, Costa Firme y Pacífico

11 Expediciones al año.

Línea: Mediterráneo a Fernando Póo

12 Expediciones al año.

Línea a Filipinas

3 Expediciones al año.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.  
Orquesta.—Capilla, etc.

Para informes, a las Agencias de la Compañía en los principales puertos de España. En Barcelona, oficinas de la Compañía: Plaza de Medinaceli, 8.  
En Cádiz, Delegación de la Compañía Trasatlántica.



El problema de la enseñanza de sus hijos lo resolverá V. en el antiguo

## Colegio de San Gonzalo

(Fundado en 1895)

Topete núm. 1 - 3.º

Clase especial de 1.ª y 2.ª enseñanza  
y adultos